



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 9 \$ cdn le numéro ou 83 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût de 41 \$ cdn le numéro ou 197 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : infostats@statcan.ca

Vol. 81, n° 1

## Faits saillants

### janvier 2004

En janvier, le total des chargements ferroviaires a atteint 20,5 millions de tonnes métriques, en baisse de 2,5 millions de tonnes, ou de 10,9 %, par rapport à décembre 2003.

Le tonnage des marchandises de type non intermodal s'est chiffré à 18,4 millions de tonnes métriques et à 235 000 wagons en janvier. Il s'agit là d'une baisse de 11,8 % du tonnage par rapport à décembre. La diminution du tonnage a été principalement attribuable aux céréales, qui ont enregistré une baisse de 0,7 million de tonnes, et au charbon, qui a affiché une diminution de 0,5 million de tonnes.

### Les cinq principaux groupes de marchandises par tonnage et nombre de wagons, janvier 2004

Groupe de marchandise	Millions de tonnes	Groupe de marchandise	Milliers de wagons
Minerais de fer et concentrés	2,5	Minerais de fer et concentrés	27,9
Charbon	2,1	Charbon	21,0
Blé	1,3	Blé	14,6
Potasse	1,2	Potasse	12,7
Bois d'œuvre	0,9	Bois d'oeuvre	11,4

Ces cinq principaux groupes de marchandises comptent pour 44% du tonnage non intermodal et pour 42% des wagons.

Pour ce qui est des chargements de type intermodal, qui correspondent aux conteneurs et aux remorques sur wagons plats, ils ont totalisé 2,1 millions de tonnes métriques, soit 2,8 % de moins qu'en décembre. En janvier, le trafic intermodal a représenté un peu plus de 10 % des chargements.

Le total du trafic en provenance des États-Unis à destination du Canada ou des États-Unis en passant par le Canada s'est chiffré à 2,6 millions de tonnes métriques, en baisse de 4,6 % par rapport à décembre.

Une demande plus faible des marchés, des conditions météorologiques difficiles et la fermeture saisonnière de la voie maritime du Saint-Laurent expliquent en grande partie les variations à la baisse observées de décembre à janvier.

Si la comparaison mensuelle indique des baisses, la comparaison d'une année à l'autre, par contre, révèle des hausses. En effet, par rapport à janvier 2003, le tonnage non intermodal a progressé de 1,4 %, le tonnage intermodal, de 2,8 % et le trafic en provenance des États-Unis, de 3,1 %.

Disponible sur **Cansim** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : StatistiquesDuTransport@statcan.ca).

Mars 2004

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2004		Janvier 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	14 618	1 312 481	7 993	728 251
Autres céréales	3 668	295 701	2 093	161 927
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 133	97 616	967	79 900
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	3 088	245 588	1 897	148 104
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	282	22 213	236	19 507
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 069	167 507	1 401	110 469
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	83	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	792	60 851	873	65 294
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 537	205 001	1 495	122 582
Sucre	370	32 431	288	25 359
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	235	14 864	121	7 609
Boissons alcooliques et non alcooliques	58	4 580	76	6 046
Sable, gravier et pierre concassée	2 195	188 725	1 774	154 500
Sel	1 667	149 871	1 514	132 158
Roche phosphatée	781	70 744	811	73 838
Soufre	6 680	638 648	5 779	551 698
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 398	448 121	4 309	363 234
Minerais de fer et leurs concentrés	27 946	2 526 705	26 516	2 407 566
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 081	94 855	1 109	97 210
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 644	191 343	2 715	197 471
Minerais de plomb et leurs concentrés	356	31 668	430	38 311
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 188	105 744	1 158	103 217
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	312	26 939	375	32 880
Charbon	20 992	2 059 977	25 871	2 551 949
Essence et carburéacteur	1 807	137 021	2 175	165 557
Mazout et pétrole brut	5 469	445 346	6 328	505 420
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 228	521 401	9 299	600 556
Coke de charbon et coke de pétrole	1 630	102 724	1 696	102 363
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 519	194 347	2 284	169 607
Acide sulfurique	2 084	184 276	2 483	219 610
Alumine	4 028	369 881	3 871	358 206
Autres produits chimiques de base	7 159	620 986	7 786	666 936
Potasse	12 744	1 199 655	12 645	1 200 193
Engrais (sauf la potasse)	4 479	372 963	4 664	391 324
Autres produits et préparations chimiques	588	50 092	722	62 415
Matières plastiques et caoutchouc	4 209	357 564	4 413	374 138
Rondins et autres bois bruts	3 076	207 428	4 529	290 926
Copeaux de bois	5 610	329 878	5 741	334 153
Bois d'oeuvre	11 396	915 552	12 483	1 002 805
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	5 315	407 970	5 307	413 396
Pâte de bois	11 140	895 116	11 357	913 780
Papier journal	5 432	344 457	5 991	372 513
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 018	261 849	4 498	291 924
Ciment	1 235	113 303	1 402	128 701
Autres produits minéraux non métalliques	460	33 860	371	27 749
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 268	353 788	4 095	343 591
Cuivre, formes primaires et demi-produits	380	32 725	387	34 148
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 370	192 203	2 260	183 076
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	795	63 592	815	64 576
Articles en métaux communs	712	51 245	557	41 709
Machines	66	2 100	162	8 592
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 076	132 001	9 199	159 771
Véhicules pour le transport de marchandises	7 880	142 489	7 991	146 965
Autres véhicules	669	14 599	758	15 362
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 435	80 251	2 505	77 068
Autre matériel de transport	792	31 175	1 311	27 657
Déchets et débris métalliques	2 117	161 477	2 360	184 390
Déchets et débris non métalliques	622	35 121	686	40 098
Autres produits manufacturés et divers	220	11 978	229	13 862
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	558	25 839	656	34 139
Chargements mixtes ou fret non identifié	343	14 137	262	9 533
Expéditions de détail	...	21	...	19
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>235 020</b>	<b>18 402 666</b>	<b>234 079</b>	<b>18 155 908</b>

*Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.*

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2004		Janvier 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	500	44 702	233	21 091
Autres céréales	212	18 310	149	12 754
Légumes frais, réfrigérés ou secs	11	904	28	2 331
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	5	403	20	1 000
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	29	2 603	56	4 692
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 066	84 631	943	74 923
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	59	4 801	39	3 236
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	185	14 155	149	11 537
Sucre	303	26 548	247	21 598
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	3	229	17	1 040
Boissons alcooliques et non alcooliques	25	1 845	33	2 462
Sable, gravier et pierre concassée	744	59 152	562	47 856
Sel	991	89 428	1 020	92 458
Roche phosphatée	781	70 744	811	73 838
Soufre	126	11 206	117	10 357
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 034	415 266	3 970	333 420
Minerais de fer et leurs concentrés	27 946	2 526 705	26 516	2 407 566
Minerais de cuivre et leurs concentrés	567	48 875	521	44 592
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 644	191 343	2 715	197 471
Minerais de plomb et leurs concentrés	140	12 586	105	9 440
Minerais de zinc et leurs concentrés	956	85 351	935	83 307
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	222	18 869	271	23 592
Charbon	1 416	121 781	2 290	166 842
Essence et carburéacteur	1 424	106 731	1 728	131 476
Mazout et pétrole brut	2 971	239 867	3 918	314 209
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 500	289 790	5 111	336 184
Coke de charbon et coke de pétrole	879	44 733	1 018	49 432
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 249	94 126	1 185	86 871
Acide sulfurique	1 790	158 228	2 064	182 455
Alumine	4 028	369 881	3 871	358 206
Autres produits chimiques de base	3 102	260 376	2 683	216 611
Potasse	821	75 294	983	90 703
Engrais (sauf la potasse)	294	26 293	215	19 030
Autres produits et préparations chimiques	499	42 955	670	58 291
Matières plastiques et caoutchouc	2 183	180 721	2 262	187 292
Rondins et autres bois bruts	1 229	78 605	2 065	109 803
Copeaux de bois	1 436	82 525	1 332	76 786
Bois d'oeuvre	3 066	241 671	3 849	301 837
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1 655	125 443	1 668	130 218
Pâte de bois	4 180	324 796	4 046	320 550
Papier journal	4 555	284 352	4 915	302 074
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 210	208 885	3 566	226 966
Ciment	618	55 336	707	63 205
Autres produits minéraux non métalliques	298	21 524	145	10 745
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 706	304 603	3 502	291 368
Cuivre, formes primaires et demi-produits	380	32 725	280	24 441
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 349	190 545	2 246	181 935
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	387	33 076	329	28 247
Articles en métaux communs	331	24 883	297	21 904
Machines	56	1 505	153	8 139
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 236	109 287	7 257	135 005
Véhicules pour le transport de marchandises	7 593	139 487	7 502	141 065
Autres véhicules	664	14 393	758	15 362
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 433	80 082	2 505	77 068
Autre matériel de transport	574	23 352	983	17 881
Déchets et débris métalliques	1 309	102 216	1 405	113 666
Déchets et débris non métalliques	311	19 611	349	22 368
Autres produits manufacturés et divers	75	4 710	126	9 464
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	554	25 716	554	25 008
Chargements mixtes ou fret non identifié	269	10 910	248	9 286
Expéditions de détail	...	21	...	19
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>115 179</b>	<b>8 279 691</b>	<b>118 242</b>	<b>8 342 573</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2004		Janvier 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	14 118	1 267 779	7 760	707 160
Autres céréales	3 456	277 391	1 944	149 173
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 122	96 712	939	77 569
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	3 083	245 185	1 877	147 104
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	253	19 610	180	14 815
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 003	82 876	458	35 546
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	83	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	733	56 050	834	62 058
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 352	190 846	1 346	111 045
Sucre	67	5 883	41	3 761
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	232	14 635	104	6 569
Boissons alcooliques et non alcooliques	33	2 735	43	3 584
Sable, gravier et pierre concassée	1 451	129 573	1 212	106 644
Sel	676	60 443	494	39 700
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 554	627 442	5 662	541 341
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	364	32 855	339	29 814
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	514	45 980	588	52 618
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	216	19 082	325	28 871
Minerais de zinc et leurs concentrés	232	20 393	223	19 910
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	90	8 070	104	9 288
Charbon	19 576	1 938 196	23 581	2 385 107
Essence et carburéacteur	383	30 290	447	34 081
Mazout et pétrole brut	2 498	205 479	2 410	191 211
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 728	231 611	4 188	264 372
Coke de charbon et coke de pétrole	751	57 991	678	52 931
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 270	100 221	1 099	82 736
Acide sulfurique	294	26 048	419	37 155
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 057	360 610	5 103	450 325
Potasse	11 923	1 124 361	11 662	1 109 490
Engrais (sauf la potasse)	4 185	346 670	4 449	372 294
Autres produits et préparations chimiques	89	7 137	52	4 124
Matières plastiques et caoutchouc	2 026	176 843	2 151	186 846
Rondins et autres bois bruts	1 847	128 823	2 464	181 123
Copeaux de bois	4 174	247 353	4 409	257 367
Bois d'oeuvre	8 330	673 881	8 634	700 968
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3 660	282 527	3 639	283 178
Pâte de bois	6 960	570 320	7 311	593 230
Papier journal	877	60 105	1 076	70 439
Papier et carton, sauf les produits imprimés	808	52 964	932	64 958
Ciment	617	57 967	695	65 496
Autres produits minéraux non métalliques	162	12 336	226	17 004
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	562	49 185	593	52 223
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	107	9 707
Aluminium, formes primaires et demi-produits	21	1 658	14	1 141
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	408	30 516	486	36 329
Articles en métaux communs	381	26 362	260	19 805
Machines	10	595	9	453
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 840	22 714	1 942	24 766
Véhicules pour le transport de marchandises	287	3 002	489	5 900
Autres véhicules	5	206	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2	169	0	0
Autre matériel de transport	218	7 823	328	9 776
Déchets et débris métalliques	808	59 261	955	70 724
Déchets et débris non métalliques	311	15 510	337	17 730
Autres produits manufacturés et divers	145	7 268	103	4 398
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4	123	102	9 131
Chargements mixtes ou fret non identifié	74	3 227	14	247
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>119 841</b>	<b>10 122 975</b>	<b>115 837</b>	<b>9 813 335</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2004 à Janvier 2004		Janvier 2003 à Janvier 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	14 618	1 312 481	7 993	728 251
Autres céréales	3 668	295 701	2 093	161 927
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 133	97 616	967	79 900
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	3 088	245 588	1 897	148 104
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	282	22 213	236	19 507
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 069	167 507	1 401	110 469
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	83	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	792	60 851	873	65 294
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 537	205 001	1 495	122 582
Sucre	370	32 431	288	25 359
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	235	14 864	121	7 609
Boissons alcooliques et non alcooliques	58	4 580	76	6 046
Sable, gravier et pierre concassée	2 195	188 725	1 774	154 500
Sel	1 667	149 871	1 514	132 158
Roche phosphatée	781	70 744	811	73 838
Soufre	6 680	638 648	5 779	551 698
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 398	448 121	4 309	363 234
Minerais de fer et leurs concentrés	27 946	2 526 705	26 516	2 407 566
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 081	94 855	1 109	97 210
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 644	191 343	2 715	197 471
Minerais de plomb et leurs concentrés	356	31 668	430	38 311
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 188	105 744	1 158	103 217
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	312	26 939	375	32 880
Charbon	20 992	2 059 977	25 871	2 551 949
Essence et carburéacteur	1 807	137 021	2 175	165 557
Mazout et pétrole brut	5 469	445 346	6 328	505 420
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 228	521 401	9 299	600 556
Coke de charbon et coke de pétrole	1 630	102 724	1 696	102 363
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 519	194 347	2 284	169 607
Acide sulfurique	2 084	184 276	2 483	219 610
Alumine	4 028	369 881	3 871	358 206
Autres produits chimiques de base	7 159	620 986	7 786	666 936
Potasse	12 744	1 199 655	12 645	1 200 193
Engrais (sauf la potasse)	4 479	372 963	4 664	391 324
Autres produits et préparations chimiques	588	50 092	722	62 415
Matières plastiques et caoutchouc	4 209	357 564	4 413	374 138
Rondins et autres bois bruts	3 076	207 428	4 529	290 926
Copeaux de bois	5 610	329 878	5 741	334 153
Bois d'oeuvre	11 396	915 552	12 483	1 002 805
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	5 315	407 970	5 307	413 396
Pâte de bois	11 140	895 116	11 357	913 780
Papier journal	5 432	344 457	5 991	372 513
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 018	261 849	4 498	291 924
Ciment	1 235	113 303	1 402	128 701
Autres produits minéraux non métalliques	460	33 860	371	27 749
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 268	353 788	4 095	343 591
Cuivre, formes primaires et demi-produits	380	32 725	387	34 148
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 370	192 203	2 260	183 076
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	795	63 592	815	64 576
Articles en métaux communs	712	51 245	557	41 709
Machines	66	2 100	162	8 592
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 076	132 001	9 199	159 771
Véhicules pour le transport de marchandises	7 880	142 489	7 991	146 965
Autres véhicules	669	14 599	758	15 362
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 435	80 251	2 505	77 068
Autre matériel de transport	792	31 175	1 311	27 657
Déchets et débris métalliques	2 117	161 477	2 360	184 390
Déchets et débris non métalliques	622	35 121	686	40 098
Autres produits manufacturés et divers	220	11 978	229	13 862
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	558	25 839	656	34 139
Chargements mixtes ou fret non identifié	343	14 137	262	9 533
Expéditions de détail	...	21	...	19
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>235 020</b>	<b>18 402 666</b>	<b>234 079</b>	<b>18 155 908</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2004 à Janvier 2004		Janvier 2003 à Janvier 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	500	44 702	233	21 091
Autres céréales	212	18 310	149	12 754
Légumes frais, réfrigérés ou secs	11	904	28	2 331
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	5	403	20	1 000
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	29	2 603	56	4 692
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 066	84 631	943	74 923
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	59	4 801	39	3 236
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	185	14 155	149	11 537
Sucre	303	26 548	247	21 598
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	3	229	17	1 040
Boissons alcooliques et non alcooliques	25	1 845	33	2 462
Sable, gravier et pierre concassée	744	59 152	562	47 856
Sel	991	89 428	1 020	92 458
Roche phosphatée	781	70 744	811	73 838
Soufre	126	11 206	117	10 357
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 034	415 266	3 970	333 420
Minerais de fer et leurs concentrés	27 946	2 526 705	26 516	2 407 566
Minerais de cuivre et leurs concentrés	567	48 875	521	44 592
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 644	191 343	2 715	197 471
Minerais de plomb et leurs concentrés	140	12 586	105	9 440
Minerais de zinc et leurs concentrés	956	85 351	935	83 307
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	222	18 869	271	23 592
Charbon	1 416	121 781	2 290	166 842
Essence et carburéacteur	1 424	106 731	1 728	131 476
Mazout et pétrole brut	2 971	239 867	3 918	314 209
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 500	289 790	5 111	336 184
Coke de charbon et coke de pétrole	879	44 733	1 018	49 432
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 249	94 126	1 185	86 871
Acide sulfurique	1 790	158 228	2 064	182 455
Alumine	4 028	369 881	3 871	358 206
Autres produits chimiques de base	3 102	260 376	2 683	216 611
Potasse	821	75 294	983	90 703
Engrais (sauf la potasse)	294	26 293	215	19 030
Autres produits et préparations chimiques	499	42 955	670	58 291
Matières plastiques et caoutchouc	2 183	180 721	2 262	187 292
Rondins et autres bois bruts	1 229	78 605	2 065	109 803
Copeaux de bois	1 436	82 525	1 332	76 786
Bois d'oeuvre	3 066	241 671	3 849	301 837
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1 655	125 443	1 668	130 218
Pâte de bois	4 180	324 796	4 046	320 550
Papier journal	4 555	284 352	4 915	302 074
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 210	208 885	3 566	226 966
Ciment	618	55 336	707	63 205
Autres produits minéraux non métalliques	298	21 524	145	10 745
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 706	304 603	3 502	291 368
Cuivre, formes primaires et demi-produits	380	32 725	280	24 441
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 349	190 545	2 246	181 935
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	387	33 076	329	28 247
Articles en métaux communs	331	24 883	297	21 904
Machines	56	1 505	153	8 139
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 236	109 287	7 257	135 005
Véhicules pour le transport de marchandises	7 593	139 487	7 502	141 065
Autres véhicules	664	14 393	758	15 362
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 433	80 082	2 505	77 068
Autre matériel de transport	574	23 352	983	17 881
Déchets et débris métalliques	1 309	102 216	1 405	113 666
Déchets et débris non métalliques	311	19 611	349	22 368
Autres produits manufacturés et divers	75	4 710	126	9 464
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	554	25 716	554	25 008
Chargements mixtes ou fret non identifié	269	10 910	248	9 286
Expéditions de détail	...	21	...	19
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>115 179</b>	<b>8 279 691</b>	<b>118 242</b>	<b>8 342 573</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2004 à Janvier 2004		Janvier 2003 à Janvier 2003	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	14 118	1 267 779	7 760	707 160
Autres céréales	3 456	277 391	1 944	149 173
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 122	96 712	939	77 569
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	3 083	245 185	1 877	147 104
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	253	19 610	180	14 815
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 003	82 876	458	35 546
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	83	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	733	56 050	834	62 058
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 352	190 846	1 346	111 045
Sucre	67	5 883	41	3 761
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	232	14 635	104	6 569
Boissons alcooliques et non alcooliques	33	2 735	43	3 584
Sable, gravier et pierre concassée	1 451	129 573	1 212	106 644
Sel	676	60 443	494	39 700
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 554	627 442	5 662	541 341
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	364	32 855	339	29 814
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	514	45 980	588	52 618
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	216	19 082	325	28 871
Minerais de zinc et leurs concentrés	232	20 393	223	19 910
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	90	8 070	104	9 288
Charbon	19 576	1 938 196	23 581	2 385 107
Essence et carburéacteur	383	30 290	447	34 081
Mazout et pétrole brut	2 498	205 479	2 410	191 211
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 728	231 611	4 188	264 372
Coke de charbon et coke de pétrole	751	57 991	678	52 931
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 270	100 221	1 099	82 736
Acide sulfurique	294	26 048	419	37 155
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 057	360 610	5 103	450 325
Potasse	11 923	1 124 361	11 662	1 109 490
Engrais (sauf la potasse)	4 185	346 670	4 449	372 294
Autres produits et préparations chimiques	89	7 137	52	4 124
Matières plastiques et caoutchouc	2 026	176 843	2 151	186 846
Rondins et autres bois bruts	1 847	128 823	2 464	181 123
Copeaux de bois	4 174	247 353	4 409	257 367
Bois d'oeuvre	8 330	673 881	8 634	700 968
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	3 660	282 527	3 639	283 178
Pâte de bois	6 960	570 320	7 311	593 230
Papier journal	877	60 105	1 076	70 439
Papier et carton, sauf les produits imprimés	808	52 964	932	64 958
Ciment	617	57 967	695	65 496
Autres produits minéraux non métalliques	162	12 336	226	17 004
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	562	49 185	593	52 223
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	107	9 707
Aluminium, formes primaires et demi-produits	21	1 658	14	1 141
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	408	30 516	486	36 329
Articles en métaux communs	381	26 362	260	19 805
Machines	10	595	9	453
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 840	22 714	1 942	24 766
Véhicules pour le transport de marchandises	287	3 002	489	5 900
Autres véhicules	5	206	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2	169	0	0
Autre matériel de transport	218	7 823	328	9 776
Déchets et débris métalliques	808	59 261	955	70 724
Déchets et débris non métalliques	311	15 510	337	17 730
Autres produits manufacturés et divers	145	7 268	103	4 398
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4	123	102	9 131
Chargements mixtes ou fret non identifié	74	3 227	14	247
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>119 841</b>	<b>10 122 975</b>	<b>115 837</b>	<b>9 813 335</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2004			Janvier 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>18 402 666</b>			<b>18 155 908</b>
Conteneurs sur wagons plats	117 493	232 656	1 925 833	115 341	227 333	1 857 279
Remorques sur wagons plats	8 858	.	137 910	10 247	.	149 861
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 593 660	.	.	2 495 178
<b>Trafic total transporté</b>			<b>23 060 069</b>			<b>22 658 226</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	15 230	29 695	218 511	15 973	30 911	204 854
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	2 407	.	34 917	2 047	.	27 493
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 179 621	.	.	4 052 521

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Janvier 2004			Janvier 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>8 279 691</b>			<b>8 342 573</b>
Conteneurs sur wagons plats	64 853	128 115	1 099 966	63 059	124 299	1 048 728
Remorques sur wagons plats	8 110	.	124 524	9 113	.	130 682
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	941 400	.	.	919 220
<b>Trafic total transporté</b>			<b>10 445 581</b>			<b>10 441 203</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	4 489	8 774	71 675	5 048	9 664	61 185
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	937	.	17 131	527	.	9 072
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 106 642	.	.	2 765 298

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Janvier 2004			Janvier 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>10 122 975</b>			<b>9 813 335</b>
Conteneurs sur wagons plats	52 640	104 541	825 867	52 282	103 034	808 551
Remorques sur wagons plats	748	.	13 386	1 134	.	19 179
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 652 260	.	.	1 575 958
<b>Trafic total transporté</b>			<b>12 614 488</b>			<b>12 217 023</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	10 741	20 921	146 836	10 925	21 247	143 669
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 470	.	17 786	1 520	.	18 421
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 072 979	.	.	1 287 223

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2004 à Janvier 2004			Janvier 2003 à Janvier 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>18 402 666</b>			<b>18 155 908</b>
Conteneurs sur wagons plats	117 493	232 656	1 925 833	115 341	227 333	1 857 279
Remorques sur wagons plats	8 858	.	137 910	10 247	.	149 861
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 593 660	.	.	2 495 178
<b>Trafic total transporté</b>			<b>23 060 069</b>			<b>22 658 226</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	15 230	29 695	218 511	15 973	30 911	204 854
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	2 407	.	34 917	2 047	.	27 493
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 179 621	.	.	4 052 521

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2004 à Janvier 2004			Janvier 2003 à Janvier 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>8 279 691</b>			<b>8 342 573</b>
Conteneurs sur wagons plats	64 853	128 115	1 099 966	63 059	124 299	1 048 728
Remorques sur wagons plats	8 110	.	124 524	9 113	.	130 682
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	941 400	.	.	919 220
<b>Trafic total transporté</b>			<b>10 445 581</b>			<b>10 441 203</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	4 489	8 774	71 675	5 048	9 664	61 185
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	937	.	17 131	527	.	9 072
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 106 642	.	.	2 765 298

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2004 à Janvier 2004			Janvier 2003 à Janvier 2003		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>10 122 975</b>			<b>9 813 335</b>
Conteneurs sur wagons plats	52 640	104 541	825 867	52 282	103 034	808 551
Remorques sur wagons plats	748	.	13 386	1 134	.	19 179
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 652 260	.	.	1 575 958
<b>Trafic total transporté</b>			<b>12 614 488</b>			<b>12 217 023</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	10 741	20 921	146 836	10 925	21 247	143 669
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 470	.	17 786	1 520	.	18 421
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 072 979	.	.	1 287 223

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutrtransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutrtransport@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

- <sup>1</sup> Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- <sup>2</sup> Comprend les chargements de gypse.
- <sup>3</sup> Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.